

# Vous avez de droits!

## Les connaissez-vous?





## A propos de D.R.P.I. Canada

Ce livret est publié par Disability Rights Promotion International – Canada. « D.R.P.I. Canada » est une façon abrégée de dire Disability Rights Promotion International Canada.

D.R.P.I. Canada est un projet basé à l'Université York à Toronto, au Canada, qui travaille en partenariat avec les personnes ayant des incapacités, les associations qui les représentent, les universités, des représentants des gouvernements ainsi que d'autres personnes et groupes intéressés à la promotion de l'exercice des droits humains par les personnes ayant des incapacités. L'objectif de D.R.P.I. Canada vise à recueillir des informations sur des situations où les droits des personnes ayant des incapacités ne sont pas respectés.

## A propos de cette brochure

Ce livret fait partie d'un projet qui aide les personnes à en savoir davantage sur l'exercice de leurs droits – tout particulièrement sur les droits économiques, sociaux et culturels. Le ministère du Patrimoine canadien, du gouvernement du Canada, a soutenu financièrement DPRI Canada pour la publication de ce livret.

Écrit par : Rita Samson, Mihaela Dinca-Panaitescu and Marcia Rioux

Illustrations: Heather Crawford

Mise en page: Jon Johnson

Traduction par: David Fiset

## Pour contacter D.R.P.I. Canada

You can reach D.R.P.I. Canada by:

Vous pouvez rejoindre D.R.P.I. Canada par:

Téléphone: 1 (416) 736 2100, poste 20883

Courriel: [drpi\\_can@yorku.ca](mailto:drpi_can@yorku.ca)

Fax: 1 (416) 736 5986

Site Internet de D.R.P.I.: [www.yorku.ca/drpi](http://www.yorku.ca/drpi)

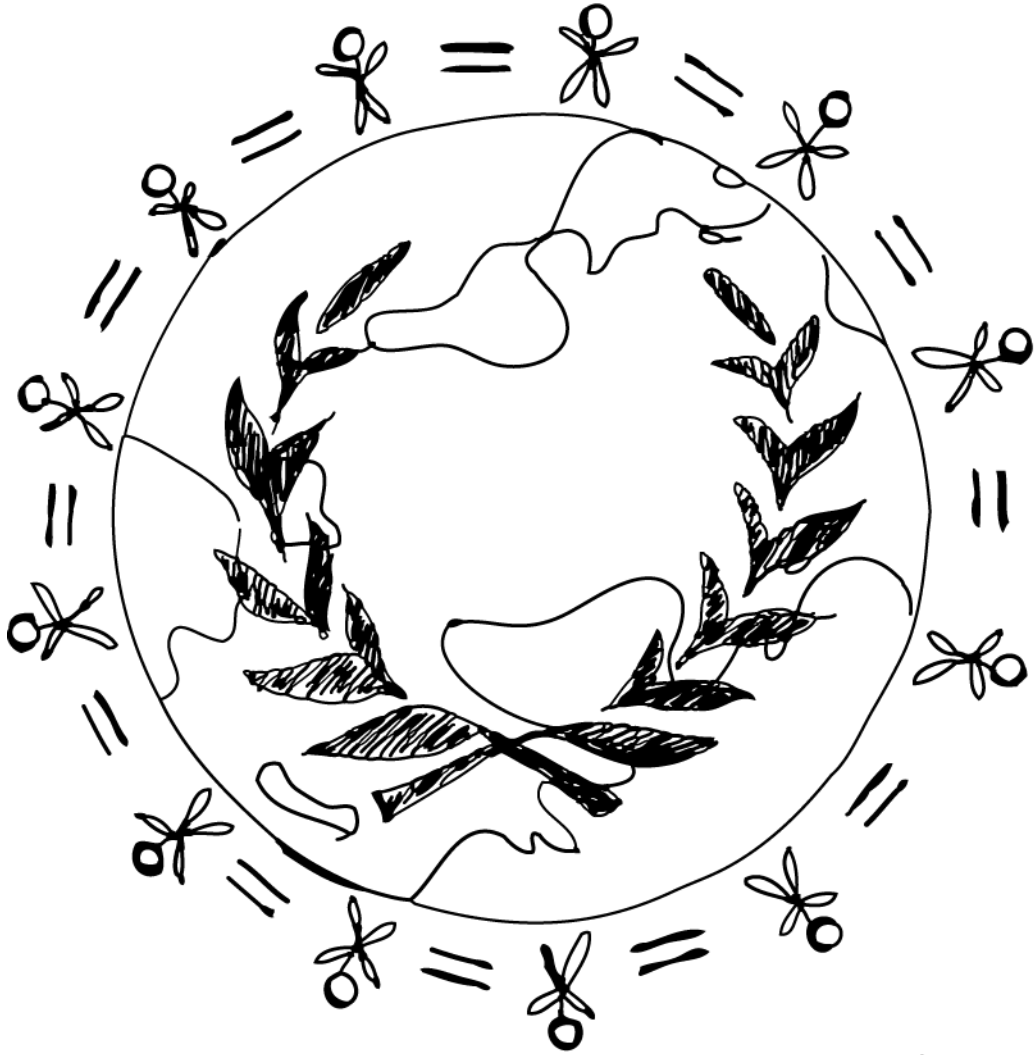
# Introduction

Les droits humains sont des droits qui appartiennent à tout le monde. Les droits humains sont les droits les plus importants.

Ce livret a pour but de vous renseigner sur l'exercice de vos droits. Il s'intéresse de près à certains types de droits, tels que les droits qui vous permettent d'avoir assez d'argent pour vivre, les droits qui font que vous pouvez participer au même titre que les autres à votre communauté et les droits qui vous permettent de vivre selon vos propres croyances et coutumes.

Il est important que vous connaissiez vos droits.

Vous avez le droit de porter plainte quand vos droits ne sont pas respectés.



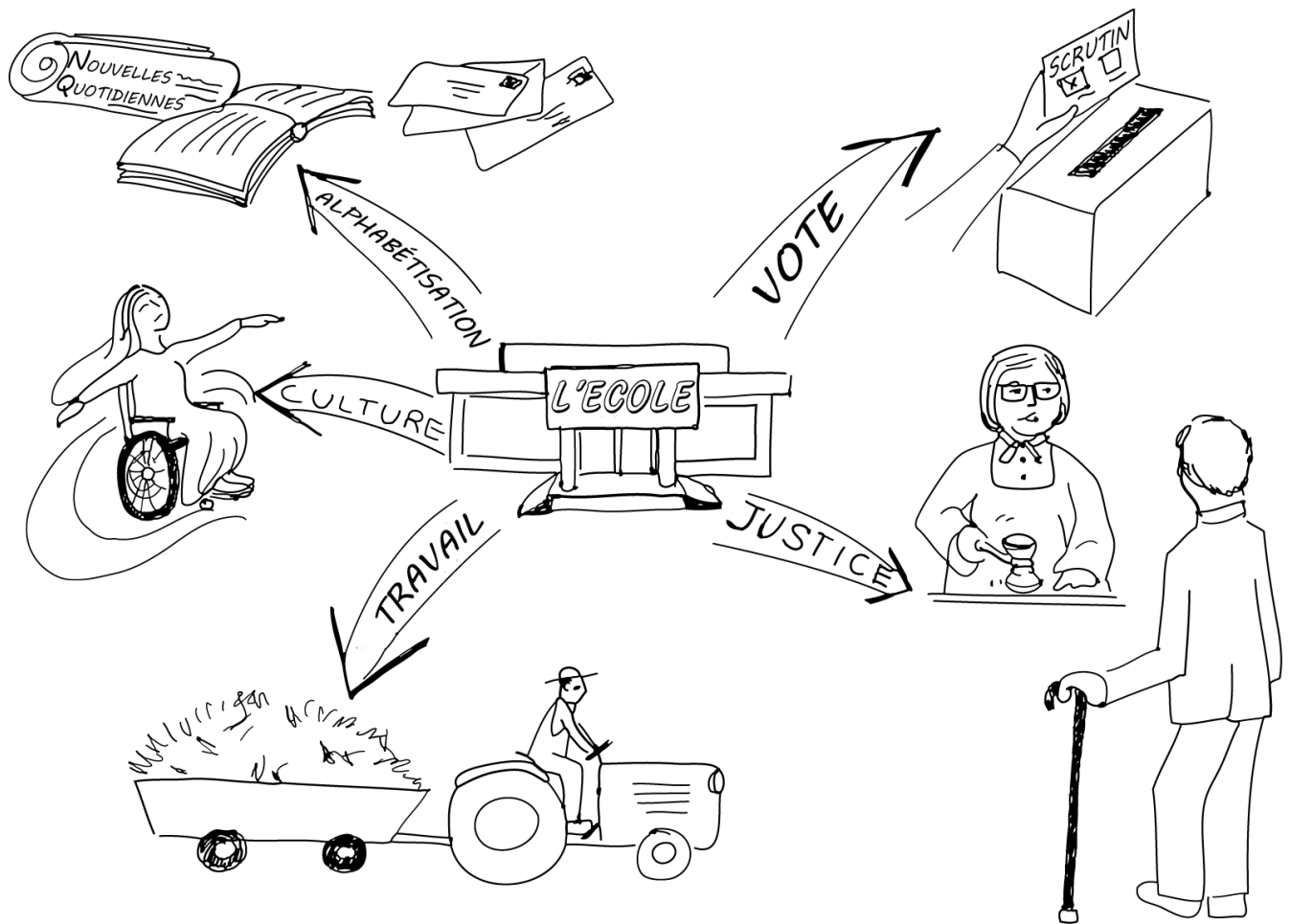
Chaque personne à des droits et les droits humains s'appliquent de façon égale à tous.

Vous avez de droits!



Les personnes ayant des incapacités ont des droits comme tout le monde.

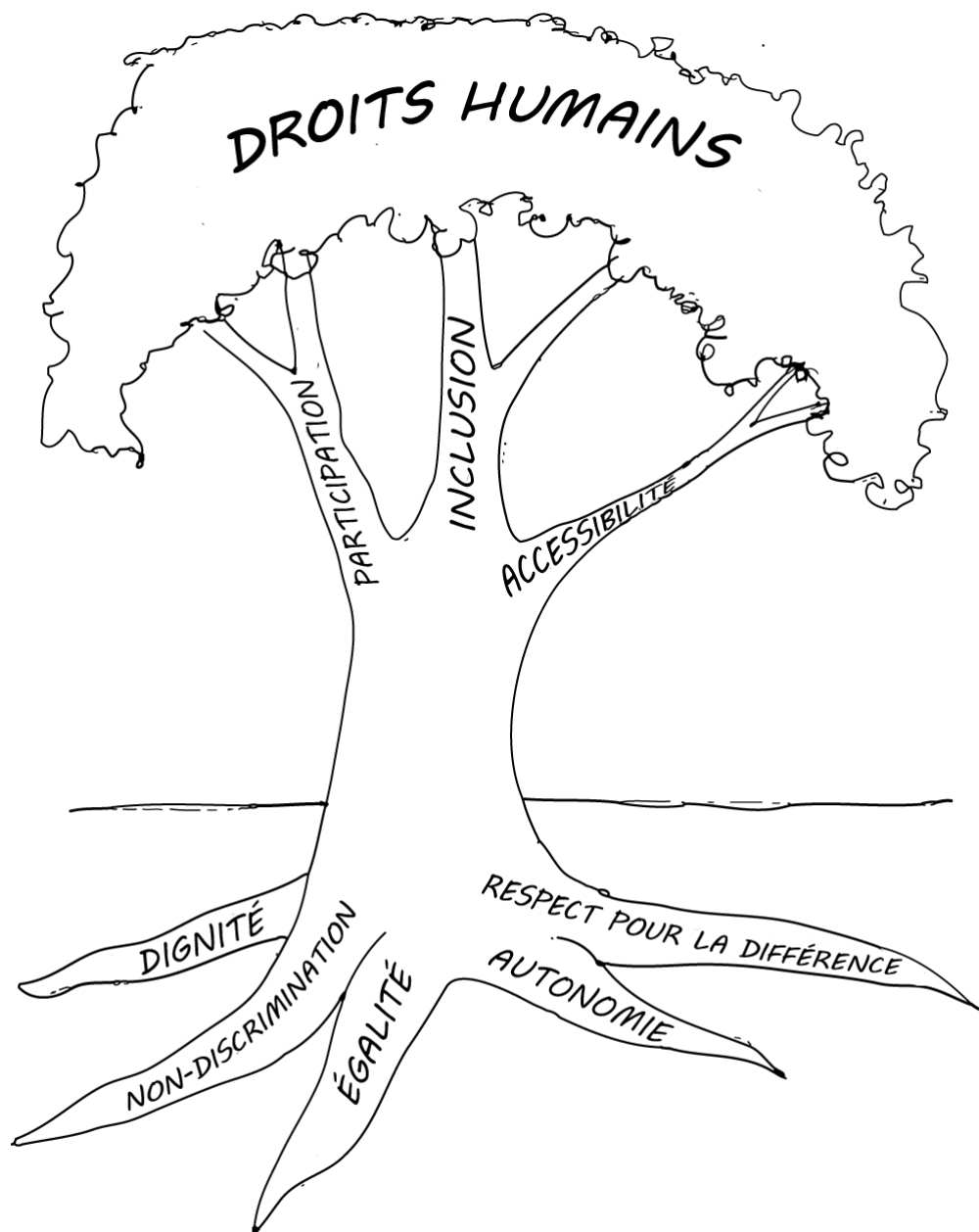
Vous avez de droits!



Tous les droits sont importants et tous les droits doivent être respectés. Aucun de vos droits ne peut vous être enlevé.

Les droits humains sont indissociables, ils fonctionnent tous ensemble. Lorsque l'un de vos droits est respecté, cela vous aide à faire respecter vos autres droits. Par exemple, si vous allez à l'école, il vous sera plus facile de trouver un emploi, de voter lors d'une élection, de savoir ce qui se passe dans le monde et d'obtenir de l'aide quand vous en aurez besoin.

Vous avez de droits!



Les droits humains encadrent la manière dont les gens doivent être traités. Vos droits vous aident à être traités selon cinq manières:

1. Dignité
2. Autonomie
3. Non-discrimination et Égalité
4. Participation, Inclusion et Accessibilité
5. Respect pour la différence

Vous avez de droits!

## **Dignité**

Les droits humains vous assurent d'être traité avec respect.

## **Autonomie**

Les droits humains assurent que vous soyez en mesure de prendre vos propres décisions. Si vous jugez avoir besoin d'aide pour prendre vos propres décisions, vous avez le droit d'obtenir cette aide. Toute personne qui vous aide à prendre des décisions doit seulement vous donner l'aide dont vous avez besoin. Ils doivent vous laisser prendre la décision finale et ne devrait pas vous influencer.

## **Non-discrimination et Égalité**

Les droits humains vous assurent d'être traité de la même manière que tout le monde. Personne ne peut vous maltraiter parce que vous avez des incapacités ou pour toute autre raison.

## **Participation, Inclusion et Accessibilité**

Les droits humains vous assurent d'être en mesure de prendre part à des activités auxquelles vous souhaitez participer et d'être inclus dans votre communauté. Les droits humains vous permettent de réaliser vos activités sans rencontrer d'obstacles. Vous avez le droit à toute aide supplémentaire dont vous avez besoin pour être en mesure de faire des choses que d'autres personnes peuvent faire.

## **Respect pour la différence**

Les droits humains visent à ce que chaque personne traite les autres avec respect, malgré les différences entre les personnes. Les droits humains célèbrent les différences entre les gens.



## **Les droits économiques**

*Les droits économiques visent à ce que chaque personne ait l'argent et les autres ressources dont elle a besoin pour vivre.*

*Vous avez de droits!*



*Vous avez le droit de gagner de l'argent grâce à un travail que vous choisissez. Vous avez le droit de travailler dans la communauté. Vous avez le droit à un salaire équitable, de travailler dans des conditions sécuritaires et d'adhérer à un syndicat si vous voulez. Personne ne peut dire que vous ne pouvez pas avoir un emploi parce que vous avez des incapacités.*

*Vous avez de droits!*



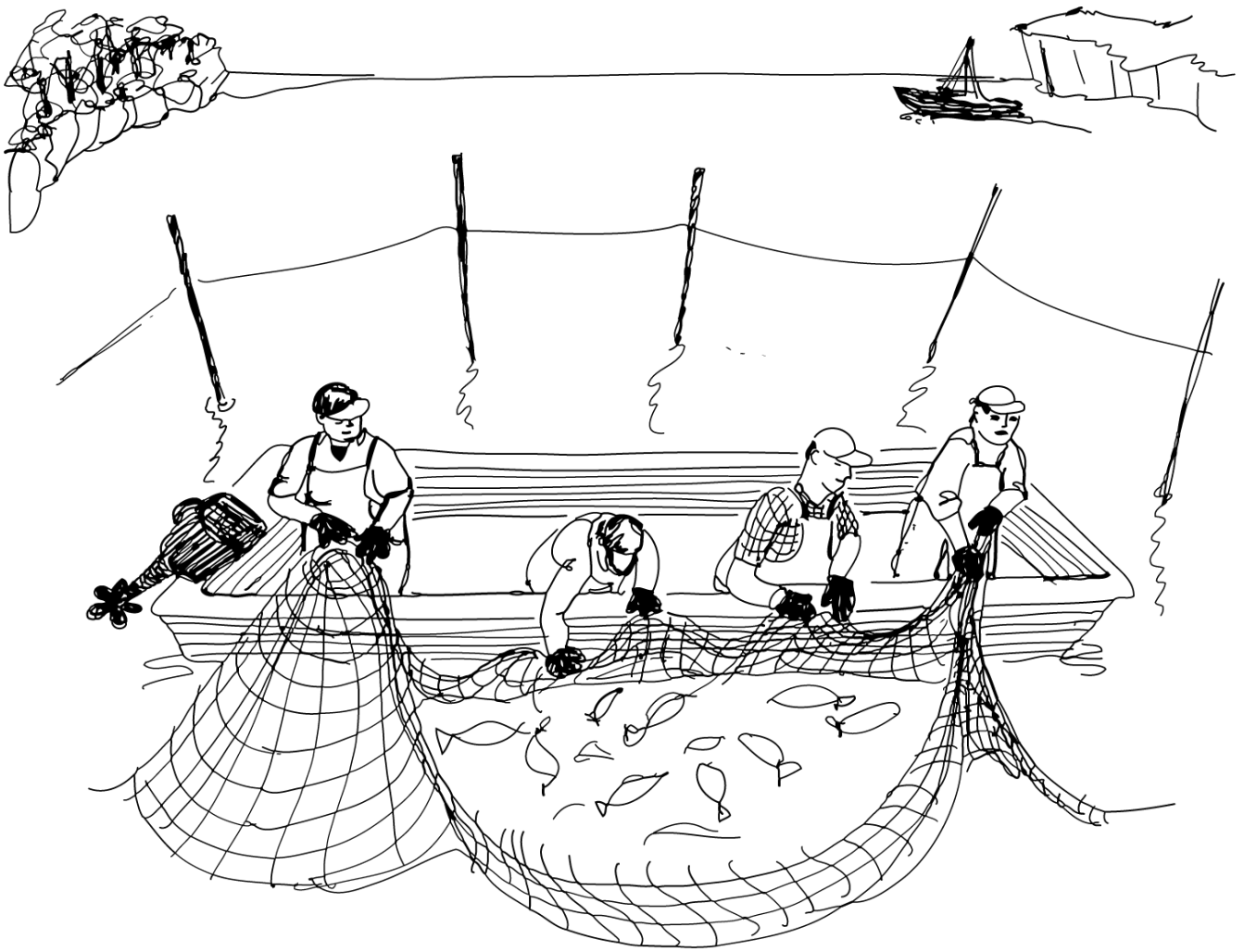
*Vous avez le droit à la propriété, c'est-à-dire posséder une maison ou avoir un logement, et de l'entretenir vous même. Vous avez le droit d'avoir votre propre argent et décider comment vous voulez l'utiliser.*

*Vous avez de droits!*



**Si vous ne recevez pas d'argent de votre travail ou si vous ne gagnez pas assez d'argent pour payer pour les choses dont vous avez besoin pour vivre, vous avez le droit d'obtenir de l'aide provenant de programmes gouvernementaux.**

**Vous avez de droits!**



***Vous avez le droit de recevoir une formation afin que vous puissiez apprendre à faire un métier.***

***Vous avez de droits!***

## **Les droits sociaux**

*Les droits sociaux visent à ce que tous les gens soient capables de prendre part à des activités qui impliquent d'autres personnes ou leur communauté.*

*Vous avez de droits!*



*Vous avez le droit à tout ce dont vous avez besoin pour vivre. Cela signifie avoir une alimentation saine, de l'eau potable et de bons vêtements. Cela signifie également avoir les moyens de vivre dans un endroit sûr. Vous avez le droit d'être en sécurité en cas d'urgence, comme lors d'un feu dans un bâtiment ou d'une tempête de neige.*

*Vous avez de droits!*

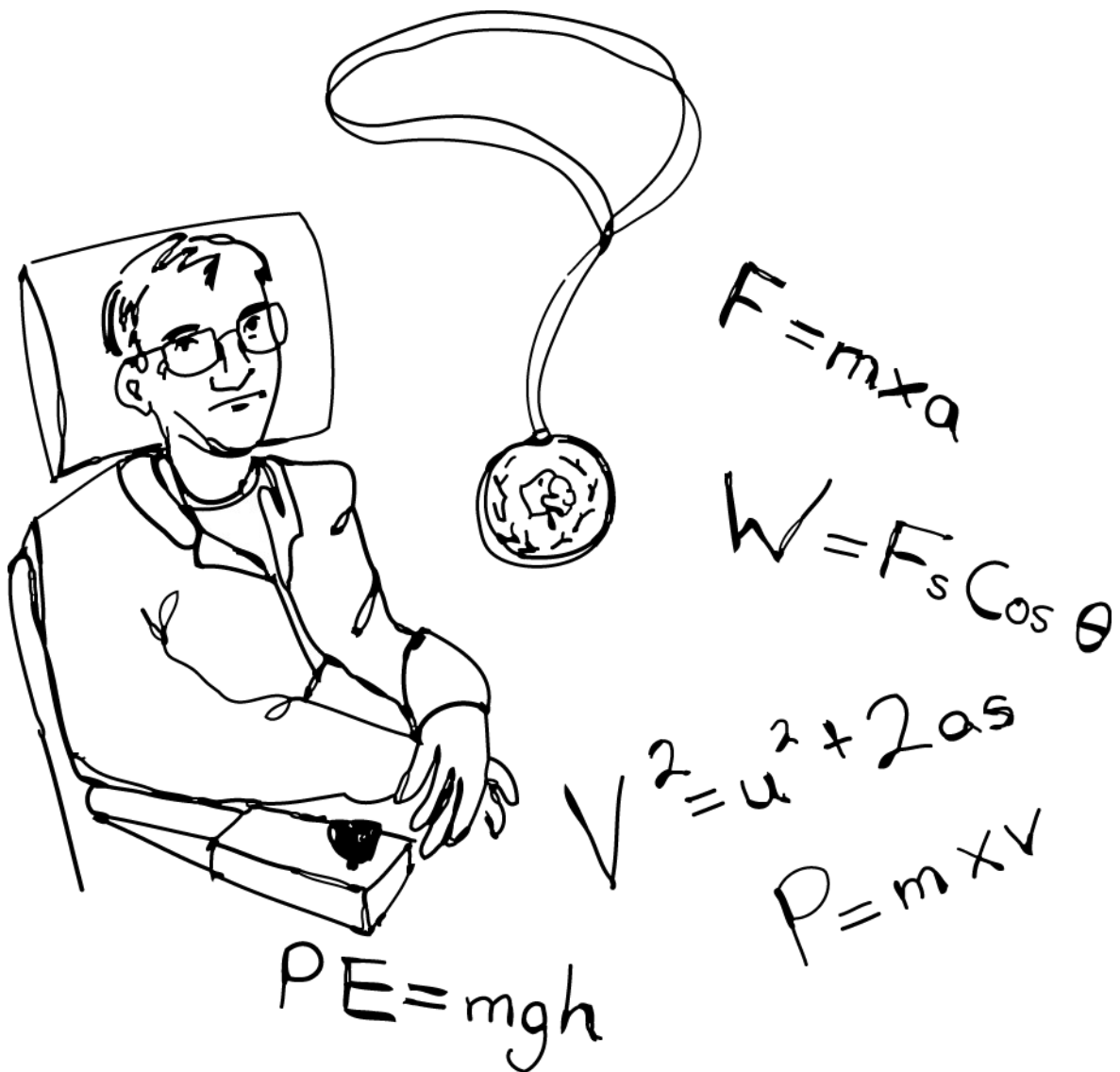


*Vous avez le droit de choisir où et avec qui vous voulez vivre.*

*Vous avez le droit de prendre part à la communauté. Cela signifie que vous avez le droit d'entrer dans les bâtiments, d'utiliser des systèmes de transport, de magasiner et de participer à toutes les autres activités qui font partie de la vie en communauté. S'il y a des choses qui constituent des obstacles à votre participation, comme devoir monter des escaliers pour entrer dans un autobus ou avoir des signes difficiles à lire dans un centre commercial, ces obstacles doivent être éliminés. Si vous avez besoin d'aide pour vivre dans votre domicile, par exemple, quelqu'un pour vous aider à utiliser la salle de bain, vous avez le droit d'obtenir cette aide.*

*Vous avez de droits!*





*Vous avez le droit d'aller à l'école avec tout le monde. Vous avez le droit d'avoir des enseignants qui peuvent communiquer avec vous et d'obtenir de l'aide supplémentaire si vous en avez besoin pour votre apprentissage. Vous avez le droit de continuer à apprendre des choses tout au long de votre vie si vous voulez.*

Vous avez de droits!



*Vous avez le droit à la meilleure santé possible et aux ressources dont vous avez besoin pour rester en santé, telles que des médecins, des médicaments, des traitements et des appareils afin de rester actif. Vous avez le droit de choisir votre propre médecin, de poser toutes les questions que vous voulez et de prendre vos propres décisions concernant vos soins de santé.*

**Vous avez de droits!**



*Vous avez le droit de vous marier à qui vous voulez et de choisir ou non d'avoir des enfants.*

*Vous avez de droits!*

## **Les droits culturels**

*Les droits culturels visent à ce que chaque personne ait une chance de vivre selon les croyances et les coutumes du groupe social auquel elle appartient.*

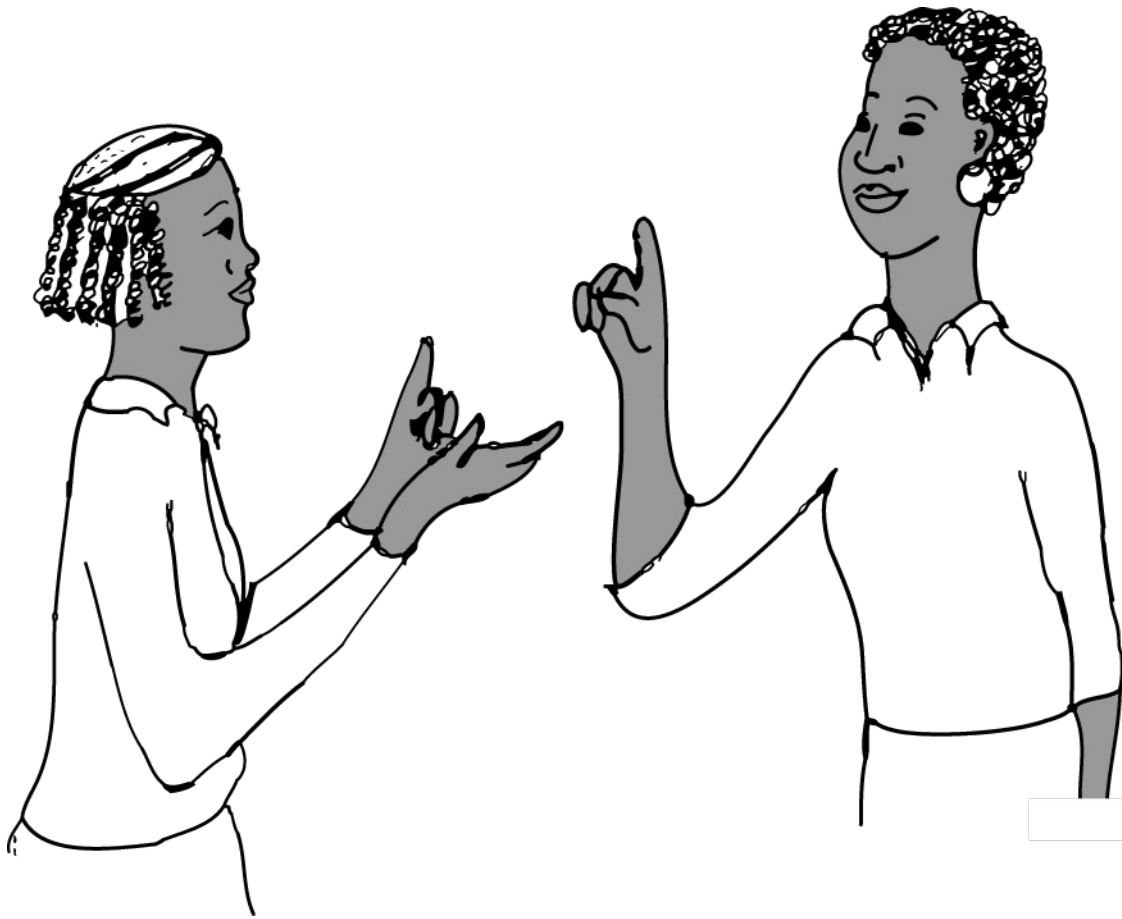
*Vous avez de droits!*



*Vous avez le droit de participer et de créer votre propre culture, incluant les sports, la musique, le théâtre et d'autres activités et événements.*



*Vous avez de droits!*



*Vous avez le droit de communiquer en utilisant votre propre langue, incluant la langue des signes. Vous avez également le droit de recevoir des informations de la manière qui vous convienne. Il pourrait s'agir de recevoir des documents en braille, d'être capable de lire des sites Internet en utilisant un lecteur d'écran ou d'avoir quelqu'un pour décrire ce que les acteurs font au cours d'une émission de télévision.*

*Vous avez de droits!*



*Vous avez le droit de savoir ce que les médias disent sur internet, à la télévision, à la radio, dans les journaux et les magazines. Vous avez le droit de bénéficier de l'appui des médias afin respecter vos droits et votre dignité ainsi que pour promouvoir une image positive du handicap et des personnes ayant des incapacités. Vous avez également le droit de créer vos propres reportages dans les médias.*

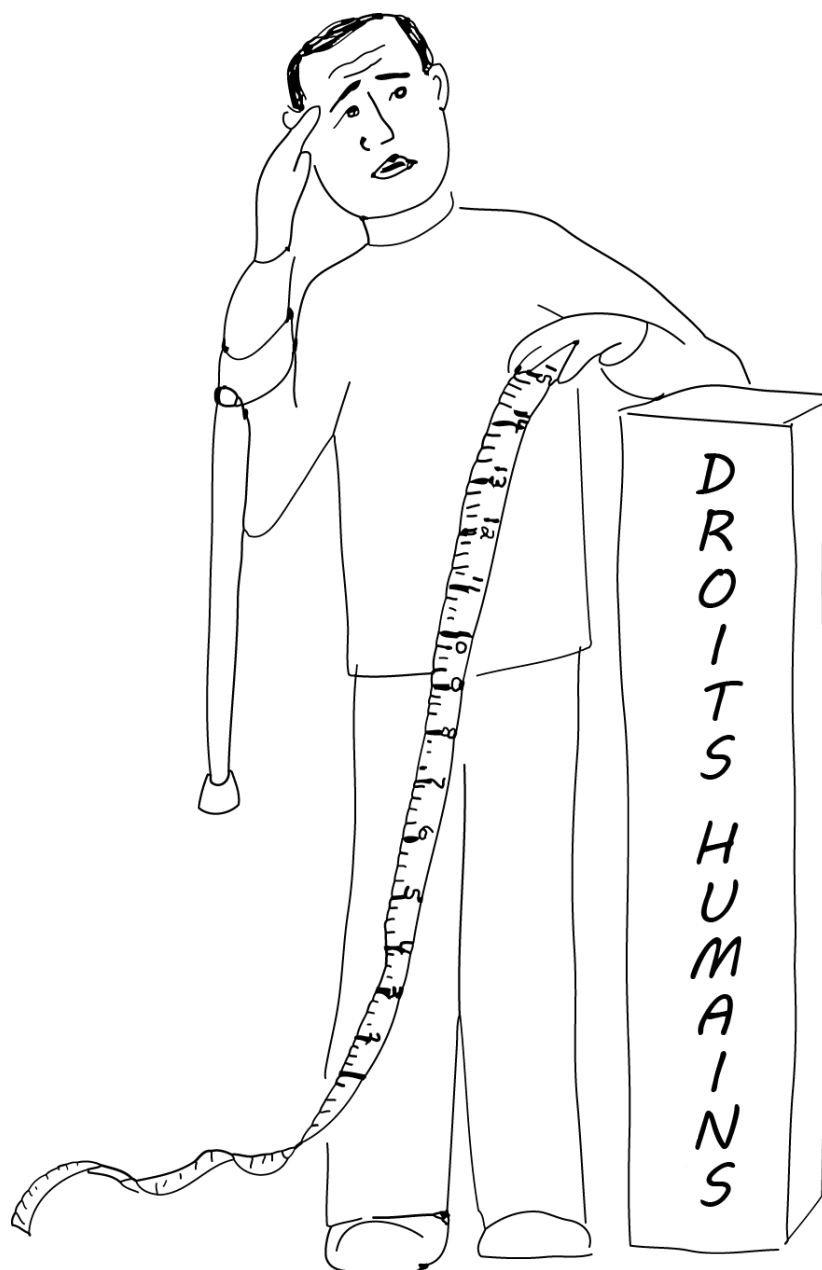
*Vous avez de droits!*



*Vous avez le droit de jouir des opportunités qui viennent de la découverte de nouvelles technologies et des inventions. Cela inclut la possibilité d'utiliser les nouvelles technologies comme Internet et les programmes informatiques et que vos besoins sont pris en considération lors de la conception des nouvelles technologies et des inventions.*

*Vous avez de droits!*





Il est important de savoir si les droits des personnes sont respectés. Quand les droits ne sont pas respectés, des mesures doivent être prises afin d'améliorer la situation.

Le suivi de l'exercice des droits humains implique la collecte d'informations et la rédaction de rapports sur les situations où les droits sont respectés de même que les situations où les droits ne sont pas respectés. Le suivi implique des appels au changement pour améliorer la situation des personnes ayant des incapacités.

*Vous avez de droits!*



Les personnes ayant des incapacités ont les mêmes droits que tout le monde. Ces droits doivent être respectés et protégés.

Les voix des personnes ayant des incapacités doivent être entendues lorsqu'il est question de leurs droits. «Rien sur nous sans nous!».

Vous avez de droits!